

TORTURA. Deitzaileek hiruko gobernua aipatu zuten «ertzainen torturen» erantzule

Tortura «errealitate gordina» dela salatu dute milaka lagunek Durangon

Ertzainek manifestazioa eteteko mehatxua egin zuten, euren aurkako oihurik entzun ez arren



RAUL BOGAJO / ARGAZKI PRESS

Azkeneko asteotan atxilotutako gazteen senideek zeramaten *Euskal Herrian torturatzen da zioen* pankarta.

Iban Ocio | DURANGO

Tortura, Euskal Herrian, puripurian dagoela salatu zuten milaka herritarrek atzo, Durangon. Ertzaintzak orpoz orpo jarraitu zien manifestazioan bildu zirenei. Hirutan egin zuten protestaldia eteteko mehatxua, ertzainen aurkako oihurik entzun ez bazen ere. Manifestazioaren bukaera aldera, antolatzaileek salatu zuten tortura, «aspaldiko amesgaiztoa» bainoago, euskaldunek jasaten duten «errealitate gordina» dela.

Ertzaintzak azken polizi operazioetan atxilotutako gazteen senideek deituta, jende oldea batu zen *Euskal Herrian torturatzen da* lelopeko manifestazioan. Durangoko Liburu eta Disko Azokan ekin zioten ibilaldiari. Lehenago, ordea, poliziek abisua eman zieten: Ertzaintza aipatuz gero, laster etengo zuten protestaldia.

Horrelako oihurik ez zuten egin; hala ere, estreinako urratsak egin eta berehala, osterera ere hurreratu zitzaizkien. «*Indar okupatzaileak kanpora* aldarria berriro entzuten badugu, manifestazioa sakabanatuko dugu. Horretarako eta gehiagorako baliabideak dauzkagu», esan zuten.

Manifestazioak aurrera jo zuen. Torturaren aurkako eta adierazpen askatasunaren alde-

GARIKOITZ GALLASTEGI

Atxilotutako gazte baten anaia

«Ertzaintza da Euskal Herrian dagoen polizia erakunde berriena, baina aspaldiko metodo zaharrak ondo dakizki»

ko deiadarrek hartu zituzten Durangoko kaleak. *Jo eta ke, irabazi arte* oihuak ere bai. Eta ertzainak hirugarrenez mintzatu zitzaizkien antolatzaileei. Lelo hori ere ez zuten gustuko. Tentsio gori-goria sumatzen zen.

Manifestazioa, azkenik, alde zaharrera heldu zen. Han, ertzainak zeuden, borrak eta pilotak jaurtikitzeak gailuak zituztela. Santa Ana plazaraino, manifestazio buruan joan ziren. Lehenago, baina, arkupe batean olgetan zebiltzan umeen oihuak entzun zituzten: «Zi-paioak hormara!». Eta ertzain batek erantzun: «Ume mukitsu madarikatuak! Harrapatuz gero, burua apurtuko dizuet!».

Polizia etxeetako «sufrikarioa»

Santa Ana plazan, azkenaldion atxilotutako senideek hitz egin zuten. Zuzen esanda, Uribe Kostan atzemandako Orkatx Gallastegiren anaia Garikoitz.

Ahots ozenez esan zuen az-

ken asteotan Ertzaintzak atxilotutako gazteei «eskubide oro» ukatu dietela: «17 gazteei lege antiterrorista ezarri diete. Konfiantzako abokatu eta medikua ikustea ukatu diete. Presioak salatu dituzte, eta torturak. Eta gazteotako 13 kartzelara eraman dituzte, torturapean lortutako autoinkulpazioak di-rela medio».

Gertaera horien erantzule gisa «Lakuako gobernua» aipatu zuen Gallastegik. «Hirukoa egunero mintzatzen da demo-

kraziaz eta oinarritzko eskubideez. Haatik, Espainiako lege antiterrorista baliatzen dute euskaldunen aurka», gaitzetsi zuen. «Ertzaintza da polizia erakunde berriena, baina ondo ikasiak ditu aspaldiko metodo zaharrak. Nola ulertu Euskal Herriaren hitzaren errespetua, euskaldunen eskubideak hain era bortitz eta iraingarrian bortxatzen dihardutenean?». Tortura amaitu arte Euskal Herriak borrokari eutsiko diola iragarri zuen Gallastegik.

JAURLARITZA

Mayor Zaragoza ez da arduratuko Giza Eskubideen Behatokiaz

Erredakzioa | DONOSTIA

Federico Mayor Zaragoza Unescoko zuzendari nagusi ohia ez da arduratuko Eusko Jaurlaritzaren Giza Eskubideen Behatokia eratzeaz.

Mayor Zaragozak bukatua du Behatokiaren diseinua, eta Juan Jose Ibarretxe EAeko lehendakariari eman dio proiektua, baina bere egitekoa hori bukatu dela adierazi du, *El Correo* egunkariak atzo argitaratu zuenez.

Giza Eskubideen Behatokiaren proiektua egiteko eskaera joan den urteko abenduan jaso zuen Federico Mayor Zaragozak, modu publikoan. Orain jakin denez, Unescoko zuzendari nagusi ohiak uztailean eman zion Ibarretxeri egitasmoa, baina ekitaldi publikorik egin gabe horretarako.

Eusko Jaurlaritzak proiektua urtea bukatu baino lehenagoko gobernu kontseilu batean aztertuko duela espero da.

Idoia Zenarruzabeitiak Eusko Jaurlaritzako Lehendakaritza Sailaren aurrekontuak aurkeztu zituen jakinarazi zuen zenbat diru zegoen aurreikusia 2003ko aurrekontuetan: 1.600.000 euro.

Joan den astean, Murtxe Agundez EAeko jarduneko arartekoak kezka agertu zuen, Behatokia Arartekoari dagozkion gaietan sar litekeelako.

ERTZAINZA

PROBA FISIKOAK EGITEKO DEIA.

ERTZAINZA

REALIZACIÓN DE LAS PRUEBAS FÍSICAS.

Personas al servicio de las personas

Eguna: abenduak 10-11-12-13
Tokia: Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia, Arkaute
Ordua: 08:00etan
Fecha: 10-11-12-13 de diciembre
Lugar: Academia de Policía del País Vasco, Arkaute
Hora: 08:00 h.

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
HEMISFARIO SAILA
DEPARTAMENTO DE INTERIOR

OHARRA: Izangaietza bakarrik, epaimahai kalifikatzaileak hartutako erabakiaren arabera, azaroaren 22ko EHAA (223 zbk.) argitaratua.
NOTA: Exclusivo para los aspirantes conforme al acuerdo del tribunal calificador publicado en el B.O.P.V. 223 del 22 de noviembre.